



# روغتیا اوونیزه

پرلیکه خپرونه

لومړی پړاو - څلور دیرشمه گڼه

۱۴۴۷-۱۰-۲۹

- ✓ هېواد کې د پولیو (گوزن) واکسینو د ملي کمپاین پیل!
- ✓ عامې روغتیا وزارت سره واکسینو برخه کې د هند هېواد مرسته!
- ✓ په ښوونځیو کې د بې کیفیته خوراکي توکو د پلور او ویش د مخنیوي گډه پریکړه!
- ✓ د یو شمېر خالي بستونو لپاره د الکترونکي ازموینې ترسره کېدل!
- ✓ یو شمېر ولایتونو کې په زیاته اندازه د بې کیفیته درملو او خوراکي توکو له منځه وړل!

دویان د زوی اې اطلاعاتو او عامه اړیکو ریاست

## د عامې روغتیا وزارت د نړیوالو اړیکو، مرستو د همغږۍ او انسجام ریاست کې د هیلت کلستر له استازو سره د اغېزمنې همغږۍ او همکاری په موخه ناسته ترسره شوه

په دې ناسته کې چې د عامې روغتیا وزارت د نړیوالو اړیکو، مرستو د همغږۍ او انسجام رئیس مولوي محمد داوود منصوري، د روغتيايي پراختيا او پالیسی معینیت مشاور ډاکټر ذاهدالله رسولي د ویاندوی، اطلاعاتو او عامه اړیکو رئیس ډاکټر شرافت زمان او د هیلت کلستر استازو گډون درلود، روغتیا برخه کې د همکارو ادارو ترمنځ پر لازمي او اغېزمنې همغږۍ، د بېرنيو پېښو پر مهال د گډې همکارۍ، د معلوماتو شریکولو پر څرنگوالي، د گډو هڅو د پیاوړتیا او د اړینو اجراءاتو ترسره کولو په اړه هر اړخیز بحث او خبرې ترسره شوې.

د ناستې گډونوالو ټینګار وکړ، چې د همغږۍ پیاوړتیا به د روغتيايي خدمتونو د کیفیت په ښه والي، د لازمو فعالیتونو په تر سرایي او د اړتیا وړ مرستو پر وخت رسولو کې مهم رول ولوبوي.

## تعدادی از رئیسان مرکزی وزارت صحت عامه با نماینده گان کشور چین نشستی را به منظور تقویت همکاری های صحی برگزار کردند

این نشست که در وزارت صحت عامه برگزار شد، در مورد موضوعاتی که طی سفر محترم مولوی نور جلال جلالی وزیر صحت عامه و تیم فنی همراه ایشان به چین مطرح شده بود، بحث و گفتگو صورت گرفت.

موضوعات مورد بحث شامل فراهم کردن زمینه ارتقاء ظرفیت های علمی در بخش طب سنتی، مدیریت رویدادهای طبیعی، ارتقاء ظرفیت کارکنان صحی، ایجاد مرکز طب سنتی، دعوت از متخصصان چینی به افغانستان برای افزایش ظرفیت متخصصان افغان در زمینه نظارت و پیشگیری بیماری های واگیر و پیگیری رسمی مسائلی بود که با معاون کمیسیون صحت چین مورد بحث قرار گرفته بود.

علاوه بر آن، طرف افغان اعلام کرد که موضوعاتی که در چین مطرح شده اند، از طریق سفارت افغانستان در بیجینگ با نهادهای ذی ربط به اشتراک گذاشته و پیگیری خواهد شد و ابراز امیدواری کرد که وعده هایی که به دنبال جلسات پیشین داده شده بود، به تدریج عملی شوند.

## The Ministry of Public Health of the Islamic Emirate of Afghanistan, in coordination with the National Examination Authority, administered the second round of the 1404 Solar Year Exit (licensure) Examination for graduates of the Faculties of Curative Medicine and Stomatology.

The inauguration ceremony of the examination was attended by the Minister of Public Health, Mawlawi Noor Jalal Jalali; the Deputy for Administrative and Technical Affairs of the National Examination Authority, Sheikh Rahimullah Haqqani; the Director General of the Medical Council, Dr. Faqir Mohammad Ziyar; representatives of the National Examination Authority; Kabul University officials; faculty members; and examinees.

Delivering his keynote address, the Minister of Public Health described medicine as a "sacred duty and responsibility." He underscored ongoing capacity-building initiatives aimed at empowering young graduates to effectively serve the population. He urged candidates to prioritize public service and highlighted the critical importance of medical ethics, emphasizing professional conduct and patient-centered care. The Deputy for Administrative and Technical Affairs of the National Examination Authority stated that the examination process was conducted with full transparency and integrity, assuring that the results would be announced based on a merit-based and standardized assessment framework.



## Ministry of Public Health Signs \$145,048 Contract

## Ministry of Public Health Signs \$145,048 Contract with DAWEO Organization to Strengthen and Expand Health Services in Paktia and Bamyan Provinces

The one-year agreement will provide primary healthcare services to residents of Paktia and Bamyan provinces through three drug rehabilitation centers in Bamyan and two healthcare centers in Paktia.

This project will create employment opportunities for approximately 14 people.

Officials of the Ministry of Public Health said the agreement was signed to improve the quality of healthcare services, increase access, and reduce public health challenges. Once implemented, it will provide primary healthcare services to 4,120 residents of Paktia and Bamyan provinces and create health-care job opportunities for 14 people.

### ورکشاپ‌های آموزشی تحت عنوان « مهارت‌های ارتباطی میان فردی در بخش معافیت » از سوی ریاست صحت عامه ولایت بادغیس با حمایت برنامه ملی معافیت (EPI) به گونه موفقانه برگزار گردید

این ورکشاپ‌ها در سه دوره آموزشی برگزار شد که در مجموع 75 تن از آمرین کلینیک‌ها، واکسیناتوران و قابله‌های مراکز صحتی و شفاخانه ولایتی در آن اشتراک نموده و این ترنینگ را موفقانه تکمیل نمودند.

در جریان این ورکشاپ‌ها، اشتراک‌کننده‌گان با اصول ارتباط مؤثر، نحوه برخورد مناسب با مراجعین، مدیریت شایعات در مورد واکسیناسیون و روش‌های مؤثر آگاهی‌دهی آشنا شدند. در نتیجه، برگزاری این ورکشاپ‌ها گام مهمی در بهبود کیفیت خدمات معافیت و تقویت ارتباط میان کارمندان صحتی و جامعه محسوب می‌گردد.

### د. ا. ا. د عامی روغتیا وزیر، ښاغلي مولوي نور جلال جلالی د 2026ز کال لپاره د پولیو (گوزن) واکسین د لومړي ملي کمپاین پرائیسته کې گډون وکړ

دغه کمپاین د نړیوالو ادارو په ملاتړ د روان مېلادي کال د اپرېل له 13مې تر 16مې نېټې پورې د دريو ورځو لپاره د هېواد په ټولو حوزو کې پلي کېږي، چې په ترڅ کې به یې شاوخوا (6، 12) میلیونه له پنځو کلونو کم عمر لرونکو ماشومانو ته واکسین تطبیق شي. دا کمپاین په دایکندي او بامیان ولایتونو کې د سرې هوا له امله ځنډېدلی او په غور ولایت کې به یوه اوونۍ وروسته ترسره شي.

د عامی روغتیا وزیر، مولوي نور جلال جلالی وویل: (د عامی روغتیا وزارت له خپلو همکارانو سره په گډه ژمن دی چې په افغانستان کې د پولیو ویروس مخه ونیسي، موږ به خپلې ټولې هڅې وکړو او د پولیو واکسین کمپاینونو او نورو اړینو روغتیايي خدماتو ته به تر هغې دوام ورکړو، څو پولیو ناروغي په بشپړه توگه له افغانستانه له منځه یوسو).

ښاغلي وزیر زیاته کړه، دا ډېره مهمه ده چې د ټولني ټول اغېزناک کسان، لکه دیني عالمان، قومي مشران او والدین په ټول هېواد کې د پولیو واکسین له تیمونو ملاتړ وکړي، موږ له ټولو هېوادوالو په درناوي غوښتنه کوو، چې د پولیو پر وړاندې مبارزه کې خپله فعاله ونډه واخلي او د افغانستان د ماشومانو ژوند او روغتیا خوندي کړي).

د یادونې وړ ده، چې د دغه کمپاین په ترڅ کې به له 6 تر 59 میاشتو عمر لرونکو ماشومانو ته هم ورکړل شي، چې د هغوی د سترگو، پوستکي او معافیت سیستم په روغ (A) ویتامین ای ساتلو کې مرسته کوي



## د اقاخان خيريه بنسټ له لوري د تخار ولايتي روغتون سره د شاوخوا يو نيم ميلیون افغانیو په ارزښت د 76 قلمه اړينو درملو مرسته وشوه

دغه درمل د تخار عامې روغتيا رئیس مولوي شيخ مير صدام، د اقاخان خيريه بنسټ مسؤلينو او د ولايتي روغتون د استازو په شتون کې یاد روغتون ته وسپارل شول.

د تخار ولايت د عامې روغتيا رئیس د اقاخان خيريه بنسټ له دوامدارو همکاريو او مرستو څخه مننه وکړه او ويې ويل: دا ډول مرستې نه يوازې د روغتيايي خدماتو په پياوړتيا کې، مرسته کوي، بلکې د ناروغانو پر اقتصادي وضعيت هم مثبت اغېز لري او زياته يې کړه چې دغه درمل به په وړيا او شفاف ډول اړينو ناروغانو ته ورکړل شي.

## فعاليت‌های نظارتی آمريت غذا و ادويه رياست صحت‌عامه ولايت فراه در یک هفته گذشته

آمريت غذا و ادويه رياست صحت‌عامه ولايت فراه، در جريان یک هفته گذشته، فعاليت‌های مختلف نظارتی ذيل را اجرا نموده است.

در اين فعاليت‌ها، 18 قلم مواد غذایی به منظور آمايش‌های لابراتواری به رياست‌های صحت‌عامه ولايات قندهار و هرات ارسال گرديده، از 17 موتر حامل ادويه نمونه‌گیری صورت گرفته و جهت بررسی‌های بیشتر به معينيت غذا و ادويه فرستاده شده است. پس از ارزیابی اجراشده، به 26 موتر حامل ادويه اجازه خروج از گمرک داده شده است. همچنان، بعد از تکميل آمايش‌های لابراتواری و تأييد کيفيت، به 9 قلم مواد غذایی اجازه عرضه به بازار نيز داده شد.

در همين مدت، 7 موتر حامل ادويه با حضور هيأت مشترک گمرک، صحت‌عامه استخبارات و شورای علما قرنطين گرديد.

علاوه بر اين، 4600 کيلوگرام چای سياه که مطابق معيارهای صحتی نبود، با حضور داکتر محمولی احمدزی رئیس صحت‌عامه ولايت فراه، و کمیته تعيين شده از سوی مقام ولايت، از بين برده شد.

## د عامې روغتيا وزارت د داخلي تفتيش رئیس، مولوي محمد سليم حقاني او مل پلاوي بادغيس ته د سفر په ترڅ کې د ياد ولايت له والي ملا محمد حنيف حمزه سره ليدنه ترسره کړه

په دې ليدنه کې چې د بادغيس د عامې روغتيا رئیس مولوي خان محمد همت هم شتون درلود، د روغتيايي خدماتو ښه والي او شته ستونزو د حل په اړه خبرې وشوې؛ د بادغيس والي ملا محمد حنيف حمزه ياد پلاوي ته د هرکلي ويلو ترڅنگ ژمنه وکړه، چې ولايتي اداره به له مرکزي ادارې سره په گډه د روغتيا برخې پياوړتيا لپاره هلې ځلې کوي او زياته يې کړه، د عامې روغتيا وزارت مسؤلينو دا ډول سفرونه د ستونزو حل او اسانتياوو رامنځته کېدو لپاره مهم دي.

دغه راز، د عامې روغتيا وزارت د داخلي تفتيش رئیس د بادغيس د والي له همکارۍ څخه مننه وکړه او ويې وويل، د روغتيايي خدمتونو ښه والي په موخه به هر راز ستونزې په گډه حلوي او هڅه کوي چې د بادغيس ولايت وضعيت ته په کتو روغتيا برخه کې د پام وړ بدلونونه راولي؛ خو خلکو ته لازمی اسانتياوې رامنځته شي.

د يادونې وړ ده، چې ياد پلاوي د بادغيس د عامې روغتيا رياست څخه هم ليدنه ترسره کړه، شته ستونزې يې په ښه او د حل په موخه يې له اړوندو مسؤلينو سره شريکې کړې؛ تر څو د خدماتو کيفيت لا ښه او اغېزمن شي.



## دور سوم نظارت از پیشبرد برنامه اکمال تخصص در شفاخانه های تخصصی صدری ابن سینا، ملالی، صحت روانی، کیور و نور IAM صورت گرفت

این نظارت به خاطر دریافت مشکلات ترینر متخصصین، داکتران ترینی و خلاهای برنامه تریننگ اکمال تخصص، توسط تیم های نظارت ریاست عملیاتی ریاست عمومی اکمال تخصص در شفاخانه های صدری ابن سینا، ملالی، صحت روانی، کیور و IAM نور صورت گرفت.

در نخست تیم های متذکره در مورد استندرد سازی برنامه اکمال تخصص با مسوولان این شفاخانه صحبت نموده و در مورد معیاری سازی برنامه اکمال تخصص و رسیدن به اهداف ریاست عمومی اکمال تخصص صحبت نمودند

علاوه برآن در این نشست روی اهمیت موضوعات ذیل از جمله ( تطبیق کریکولوم از قبیل Logbook، bedside teaching، Morning report، Morning visit، کفرانس علمی، Case presentation )

نیز صحبت نمودند. چون این موضوعات در ارتقاء سطح دانش و توانایی مسلکی داکتران نقش اساسی دارد.

قابل ذکر است که، این روند در تمام شفاخانه های تخصصی مرکز ولایات و مراکز تخصصی متمم ( نظامی و خصوصی تخصصی ) نیز قابل تطبیق می باشد.

## په فراه ولایت کې څه باندې څلور ټنه بې کیفیته تور چای له منځه یوړل شو

دغه چای چې له کینیا هېواد څخه وارد شوی و، د گډ نظارتي ټیم، سیمه ییزو مسؤلینو او د رسنیو د استازو په شتون کې په شیخ ابونصر فراهی بندر کې له منځه یوړل شو. د فراه د عامې روغتیا رئیس، ډاکټر محمد ولي احمدزي د یاد چای د منفي پایلو په تائید سره وویل، چې دا محصول (9) ځله لابراتواري ازموینو ته وړاندې شوی و، خو په ټولو ازموینو کې یې پایلې منفي ثبت شوې وې، چې نن د گډ نظارتي ټیم په شتون کې له منځه یوړل شو. نوموړي زیاته کړه، وارداتي توکي یوازې هغه وخت هېواد ته د داخلېدو اجازه ترلاسه کوي چې دقیقې لابراتواري ازمویني یې ترسره او مثبتې پایلې ولري.

## For the first time, a Functional Endoscopic Sinus Surgery (FESS) for a nasal tumor has been successfully performed at the Abu Ali Sina Balkhi Regional Hospital in Balkh province.

The surgery was performed by the hospital's Ear, Nose and Throat (ENT) specialist team on a 45-year-old patient suffering from nasal congestion and headaches. The patient was discharged in good condition after successful treatment and observation.

Notably, the hospital's ENT department provided services to a total of 23,726 patients during the past 1404 solar year. Of these, 881 were admitted, while 874 underwent major surgical procedures, reflecting the department's broad range of specialized healthcare services.

## د عامې روغتيا وزارت د معالجوي طب لوی رياست له لوري په عاجل ابن سینا روغتون کې د تخصصي او ثالثي روغتونونو د تېرو يو کلنو اجراتو او فعاليتونو د بياکتني درې ورځني ورکشاپ پيل شو

په همدې موخه جوړه شوې ناسته کې چې د عامې روغتيا وزارت د روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو مرستيال ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني، د معالجوي طب لوی رئيس ډاکټر وحدت الکوزي، د پلان گذارۍ او برنامه ريزۍ رئيس ډاکټر عبدالستار صحت، د تخصصي او ثالثي روغتونونو رئيس ډاکټر امين الله مومند، د مرکزي روغتونونو رئيسانو او يو شمېر نورو مسؤلينو شتون درلود، په روغتونونو کې د خدمتونو ښه والي، د اداري او مديرتي سيستم پياوړتيا، د شته ستونزو او نيمگړتياو د حل او د باکيفيته خدمتونو وړاندې کولو په موخه د اغېزمنو عملي پلانونو جوړولو په اړه بحث او خبرې ترسره شوې.

د روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو مرستيال ياد ورکشاپ د راتلونکي لپاره د غوره کاري پلان ترتيبولو، ښې همغږۍ او تجربو شريکولو برخه کې يو ارزښتمن فرصت وباله او ټينگار يې وکړ، چې د روغتونونو مسؤلين دې په دې ورکشاپ کې ذکر شويو موضوعاتو، د ستونزو حل او خپلو ټولو مسؤليتونو ته لازمه پاملرنه وکړي؛ خو د روغتيايي خدمتونو کيفيت ښه او خلکو ته پر وخت اغېزمن خدمات وړاندې شي.

## آمریت نظارت و بررسی غذا و ادویه ریاست صحت عامه ولایت زابل، در شهر قلات مرکز این ولایت از شماری از دواخانه‌ها نظارت به عمل

در نتیجه این نظارت، 5 دواخانه به دلیل تخطی از قوانین صحتی مسدود گردید و 15 قلم ادویه تاریخ گذشته جمع‌آوری شده و به‌منظور محو به گدام مربوطه انتقال داده شد.

ریاست صحت عامه زابل تأکید می‌کند که به‌منظور حفظ صحت مردم، به فعالیت‌های نظارتی خود ادامه خواهد داد و از مسوولان تمام دواخانه‌ها می‌خواهد که قوانین صحتی را به‌گونه جدی رعایت نمایند.

## آمریت نظارت و بررسی غذا و ادویه ریاست صحت عامه ولایت زابل، در شهر قلات مرکز این ولایت از شماری از دواخانه‌ها نظارت به عمل

آورد

په همدې موخه جوړه شوې ناسته کې چې د عامې روغتيا وزارت د روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو مرستيال ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني، د معالجوي طب لوی رئيس ډاکټر وحدت الکوزي، د پلان گذارۍ او برنامه ريزۍ رئيس ډاکټر عبدالستار صحت، د تخصصي او ثالثي روغتونونو رئيس ډاکټر امين الله مومند، د مرکزي روغتونونو رئيسانو او يو شمېر نورو مسؤلينو شتون درلود، په روغتونونو کې د خدمتونو ښه والي، د اداري او مديرتي سيستم پياوړتيا، د شته ستونزو او نيمگړتياو د حل او د باکيفيته خدمتونو وړاندې کولو په موخه د اغېزمنو عملي پلانونو جوړولو په اړه بحث او خبرې ترسره شوې.

د روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو مرستيال ياد ورکشاپ د راتلونکي لپاره د غوره کاري پلان ترتيبولو، ښې همغږۍ او تجربو شريکولو برخه کې يو ارزښتمن فرصت وباله او ټينگار يې وکړ، چې د روغتونونو مسؤلين دې په دې ورکشاپ کې ذکر شويو موضوعاتو، د ستونزو حل او خپلو ټولو مسؤليتونو ته لازمه پاملرنه وکړي؛ خو د روغتيايي خدمتونو کيفيت ښه او خلکو ته پر وخت اغېزمن خدمات وړاندې شي.



Monitoring and Inspection Department of the Laghman Provincial

ate conducted inspections of food outlets and b

provincial capital

erson, Information & P

## د اداري اصلاحاتو او ملي خدمتونو لوی ریاست له لوري د عامې روغتیا وزارت خالي بستونو لپاره الکترونيکي ازموینه پیل شوه

په دې ازموینه کې چې څه باندې 1000 کسانو گډون درلود، له 100 څخه زیاتو خالي بستونو لپاره ترې ازموینه واخیستل شوه او دا بهیر په درې پړاوونو کې ترسره کېږي، چې دغه اقدام د ازادې سیالۍ له لارې د وړ، مسلکي او ژمنو کسانو د جذبولو لپاره ترسره شوی؛ خو د هېواد روغتیايي سکتور کاري وړتیا لا پیاوړې شي.

د عامې روغتیا وزارت د مالي او اداري چارو مرستیال، ښاغلي قاري عبدالولي صدیقي وویل: (د ازادې سیالۍ له لارې د خالي بستونو ډکول د وړ او مسلکي کسانو د گمارنې په موخه ترسره کېږي، خو له وړتیا او مسلک سره تقوا او دینداری هم لازمه ده).

ښاغلي مرستیال زیاته کړه، عامې روغتیا وزارت ژمن دی، چې خالي بستونه مسلکي او متخصصو کسانو ته وسپاري او دا بهیر به په دوامداره توگه جاري وساتي؛ خو عدالت او شفافیت تأمین شي.

## شیخ محمد طاهر حلیم رئیس عمومی دفتر مقام وزارت صحت عامه ۱.۱ افغانستان، از وضعیت صحی کودکی که از ولایت قندهار به کابل انتقال داده شده بود، از نزدیک دیدن نموده و از تلاش های کارمندان صحی قدردانی کرد

این کودک که کلتوم نام دارد، با مشکل جدی وجود جسم خارجی در یکی از بخش های سیستم تنفسی مواجه بود. وی امروز از ولایت قندهار توسط طیاره به گونه عاجل به کابل انتقال داده شد و در شفاخانه صحت طفل مربوط به وزارت صحت عامه، توسط کارمندان صحی با موفقیت تحت پروسیجر قرار گرفت و جسم خارجی از سیستم تنفسی وی بیرون کشیده شد.

شیخ صاحب به نماینده گی از رهبری وزارت صحت عامه، از تمام کارمندان صحی که در روند نجات و تداوی این کودک سهم داشتند، قدردانی نمود و آنان را به گونه مادی و معنوی تشویق کرد.

وی همچنان، به کارمندان صحی هدایت داد تا در ارائه خدمات صحی، توجه و تلاش های خود را بیشتر نمایند.

## The Environmental Health Department of the Ministry of Public Health, through its Air Pollution Control and Reduction Unit, conducted inspections of various establishments across Kabul city.

Officials completed checklists and secured commitments from owners to ensure they will not operate without installing smoke purification systems in the future.

In addition, the unit distributed health awareness messages and leaflets, and instructed workers without health cards to obtain them. It also provided air pollution reduction guidelines to facility owners to ensure compliance with environmental health standards.



## په ښوونځيو کې د بې کیفیته خوراكي توکو پلور او وېش منع اعلان شو

د عامې روغتيا وزارت او پوهنې وزارت په دولتي او خصوصي ښوونځيو په کاتينونو او کفیترياوو کې د بې کیفیته خوراكي توکو وېش او پلور بند کړ.

دا پرېکړه په ښوونځيو کې د بې کیفیته خوراكي توکو او مشروباتو مخنيوي په موخه شوې، خو د ماشومانو روغتيا خوندي او د ناروغيو مخه ونیول شي.

د تخنیکي څېړنو له مخې دا محصولات خطرناک کيمياوي مواد لري، چې کولای شي په ماشومانو کې جدي ناروغۍ، لکه سرطان، د زړه ستونزې او ذهني اختلالات رامنځته کړي.

د یادونې وړ ده، د ښوونځيو له مسؤلینو هم غوښتنه شوې چې د دې پرېکړې په عملي کولو کې له دواړو وزارتونو سره هر اړخیزه همکاري وکړي او د سرغړونې په صورت کې به له متخلفینو سره قانوني چلند وشي.

## از شماری فروشگاههای عمده مواد خوراکی در ولایت هرات نظارت صورت گرفت

این نظارت که از سوی مدیریت نظارت و بررسی ریاست صحت عامه ولایت هرات از 17 فروشگاه عمده مواد خوراکی صورت گرفت، در نتیجه آن 13 قلم مواد خوراکی تاریخ گذشته جمع آوری و به گدام این ولایت انتقال داده شد.

## Nearly 5 tons of Expired and Substandard Medicines and Food items Disposed of in Sar-e-Pol Province

The food items and medicines, which had been collected from various areas of the province by monitoring and inspection officials of the Public Health Directorate, were destroyed in the presence of relevant authorities.



په ښوونځيو کې د بې کیفیته خوراكي توکو وېش او پلور منع اعلان شو

شماری فروشگاههای عمده مواد خوراکی در ولایت هرات نظارت صورت گرفت.

Nearly 5 tons of Expired and Substandard Medicines and Food items Disposed of in Sar-e-Pol Province

## د عامې روغتيا وزارت له رئيسانو او کارکوونکو سره د چارو بڼه والي او پر وخت تر سره کېدو په موخه ناسته ترسره شوه

په دې ناسته کې چې د عامې روغتيا وزارت د مالي او اداري چارو مرستيال ښاغلي قاري عبدالولي صديقي، د مقام دفتر لوی رئيس شيخ محمد طاهر حليم، مرکزي رئيسانو او د وزارت کارکوونکو شتون درلود، د چارو پر بڼه والي، پر وخت اجرااتو او غوره مديریت ټينگار وشو.

د عامې روغتيا وزارت د مالي او اداري چارو مرستيال د يوې ادارې لپاره غوره مديریت اساس وباله او له اړوندو مسؤلينو او کارکوونکو څخه يې وغوښتل، چې له تعهد، صداقت او امانتدارۍ سره خپلې دندې په ټاکلي وخت ترسره کړي.

همدارنگه، د مقام دفتر لوی رئيس شيخ محمد طاهر حليم اسلامي نظام سره د وفادارۍ، تعهد، متقابل احترام، اداري رسمي کارونو ته د ښې رسېدنې، د وخت ضايع کېدو مخنيوي او له اسلامي شريعت سره سم د ظاهر او باطن جوړولو په اړه هر اړخيزه وينا ترسره او له مسؤلينو او کارکوونکو يې وغوښتل، چې ياد ټکي په پام کې ونيسي او د عملي کېدو لپاره يې لازياتې هڅې وکړي.

## مسوولان رياست صحت محيطي وزارت عامه از شماری هوتلها و قصابیها در ناحیه ششم شهر کابل نظارت نمودند

در این نظارت، به مسوولان و کارکنان هوتلها و قصابیها در مورد رعایت نظافت، حفظ الصحة و تأمین مصونیت، رهنمودها و توصیههای لازم ارائه گردید و معلومات صحی مفید در اختیار آنان قرار داده شد.

همچنان، به کارکنان هوتلها و قصابیها در مورد اخذ کارتهای صحی توصیههای لازم صورت گرفت، لایحه حفظ الصحة برایشان توضیح داده شد و چکلیستها نیز تکمیل گردید.

## Eighty-six types of essential medicines have been delivered to Nangarhar Regional Hospital and district health centers.

The Director of Public Health in Nangarhar, Mawlawi Aminullah Sharif, thanked UNICEF for delivering the medicines in accordance with the agreement. He added that 41 types have been allocated to the regional hospital, while 45 types have been distributed to district hospitals and health centers. These medicines will be used for the treatment of both inpatients and outpatients.



## د عامې روغتیا وزارت د څارنې او پلټنې لوی رئیس ډاکټر عنایت الله عنایت، د نړیوالو اړیکو، مرستو د همغږۍ او انسجام رئیس مولوي محمد داود منصوري او مل تخنیکي ټیم د څارنې دریم ګړي ډله (ATR) له مسؤلینو سره تخنیکي ناسته ترسره کړه

په دې ناسته کې د نظارت، استخدام او روزنې اړوند مهم تخنیکي موضوعات تر بحث لاندې ونيول شول، چې د نظارت بهیر به د ټاکلو اصولو او معیارونو سره سم پر مخ وړل کېږي، د کارکوونکو د وړتیا ارزونه به د ازموینو له لارې ترسره او هم به د روزنې پروګرام د دوو اونیو په موده کې عملي کېږي.

د عامې روغتیا وزارت د څارنې او پلټنې لوی رئیس وویل؛ راپورونه به د اړوندو ادارو له همغږۍ او تایید وروسته شریک او د همغږۍ د لا پیاوړتیا لپاره به ګډ کاري میکانیزمونه لا فعالېږي او هدارنگه د څارنې دریم ګړي ډله (ATR) مسؤلینو ته هغه تخنیکي او عملي ټکي روښانه کړل، چې د هغوي په چارو کې د لا زیات شفافیت همغږۍ او اغېزمنتیا سبب ګرځي.

## در شفاخانه ولایتی سرپل در سال گذشته 1404، حدود 3096 عملیات جراحی با موفقیت اجرا شده است

از میان این عملیات های جراحی (1955) عملیات بزرگ و (1141) عملیات کوچک توسط داکتران مجرب، متخصص و ورزیده اجرا گردیده است که بیانگر ظرفیت تخنیکي و تخصصی این شفاخانه می باشد.

قابل یادآوری است که در همین مدت، برای (15290) تن خدمات در بخش بستر و برای (93133) تن خدمات در بخش خارج بستر این شفاخانه برای مراجعین ارائه شده است.

## A meeting was held under the leadership of the Directorate General of Monitoring and Inspection of the Ministry of Public Health between the World Health Organization (WHO) and Aria Stack Company to discuss the transfer of data to the health information system.

Discussions were held on transferring health data to the Ministry of Public Health's Data Warehouse. It was emphasized that data ownership belongs to the Ministry, and therefore all health organizations and institutions must ensure that their data is submitted to the Ministry's central information system.

Moreover, the HERM system will be transferred to the Ministry of Public Health next week in the presence of a technical team, and the World Health Organization will provide technical support.

Additionally, the approved proposal for the digitalization of health systems was discussed, and views were exchanged with Aria Stack Company on the development of the EHR/EMR system. Both sides agreed to continue working together in coordination for its effective implementation, ensuring that each party fulfills its responsibilities according to the agreement to establish a strong and efficient system.



## د عامې روغتیا وزارت د عدلي طب ریاست په تخنیکي همکارۍ د ختیځ زون د عدلي طب مسؤلینو او ډاکټرانو ته د کتلوي پېښو مدیریت تر سرلیک لاندې 5 ورځنی ټریننگ پیل شو

د یاد ټریننگ د پراښتې پر مهال د ننگرهار عامې روغتیا رئیس، مولوي امین الله شریف وویل: (عدلي طب یو مهم او حساس مسلک دی، نو د قضیو د خپرلو پر مهال د ریښتینولۍ اصل په نظر کې نیولو سره له پوره دقت کار واخلي او خلکو سره په کارونو کې اسانتیا کوي).

نوموړي د ټریننگ برابرولو له امله له اړونده مسؤلینو څخه مننه وکړه او هیله یې ونښوده، چې په دې ټریننگ سره به گډونوال د کتلوي پېښو د مدیریت مهارتونه زده او په نویو موضوعاتو به پوه شي.

## مسوولان برنامه ملاریا و سایر امراض ناقله وزارت صحت عامه، یک ورکشاپ سهروزه را در مورد بیماری های تب دنگی و ملاریا در سطح زون شرق آغاز کرد

داکتر حزب الله فطرت مسئول کنترل ملاریا و سایر امراض ناقله، گفت: در این برنامه آموزشی، 184 داکتر MD، 89 تکنیشن لابراتوار و 180 کارمند صحي CHW از ولایات ننگرهار، کنر و لغمان در بخش بیماری های تب دنگی و ملاریا آموزش داده خواهند شد.

**The Directorate General of Curative Medicine of the MoPH has conducted an examination for 25 specialist doctors as part of efforts to recruit qualified professional staff for the Intensive Care Unit (ICU) project.**

It was conducted by a designated committee from the Directorate General of Curative Medicine, the ICU project, and the Directorate General of Human Resources, that these positions include one managerial posts for the ICU at Ahmad Shah Baba Hospital, five additional ICU positions at the same hospital, and two ICU positions at Mohammad Ali Jinnah Hospital. The results of this process will be announced following the final evaluation

## هند هېواد د افغانستان عامې روغتیا وزارت سره د تیتانوس او نري رنځ واکسینونو مرسته وکړه

یاد واکسینونه د کتلوي معافیت پروگرام د پیاوړتیا په موخه د افغانستان عامې روغتیا وزارت ته وسپارل شو، چې په کې یو میلیون ډوز د تیتانوس (TD) واکسین او 9.8 میلیونه ډوزه د نري رنځ د مخنیوي (BCG) واکسین شامل دي.

د عامې روغتیا وزارت رهبري د دغې مرستې له امله له هند هېواد څخه مننه وکړه او دا واکسینونه یې د تیتانوس او نري رنځ د مخنیوي لپاره مهم وبلل.

د یادونې وړ ده، چې هند هېواد له دې وړاندې هم په بېلا بېلو روغتیايي برخو کې د افغانستان عامې روغتیا وزارت سره مرستې کړي دي.

## مسوولان ریاست صحت محیطی وزارت صحت عامه از شماری هوتلها و قصابیها در ناحیه پنجم شهر کابل به منظور رعایت نظافت، حفظالصحه و تأمین مصونیت نظارت نمودند

در جریان این نظارت، به مسوولان و کارمندان هوتلها و قصابیها در مورد رعایت نظافت، حفظالصحه و تأمین مصونیت، رهنمودها و توصیههای لازم ارائه گردید و معلومات صحی نیز داده شد و همچنان، در مورد اخذ کارتهای صحی، توصیه های لازم صورت گرفت، لایحه حفظالصحه تشریح گردید و چک لیستها تکمیل شدند.

مسوولان ریاست صحت محیطی وزارت صحت عامه از شماری هوتلها و قصابیها در ناحیه پنجم شهر کابل به منظور رعایت نظافت، حفظالصحه و تأمین مصونیت نظارت نمودند.

## Over the past year, 10,810 patients received services at the 50-bed cancer treatment hospital in Balkh province.

The hospital, which serves as a regional facility for the northern zone, provided inpatient services to 3,802 patients and chemotherapy to 5,341 patients last year, while 923 patients received blood transfusions. Additionally, 744 new patients were admitted during the same period.

د سرطاني ناروغيو ۵۰ بستريز روغتون  
شفاخانه ۵۰ بستر امراض سرطاني

## د روغتیايي خدمتونو د BPHS او EPHS بستو (کڅوړو) د بیا کتنې په موخه تخنیکي ناسته ترسره شوه

یاده ناسته د عامې روغتیا وزارت د پلان او پالیسی لوی رئیس، ډاکټر سید رسول منگل په مشرۍ د اړوند ریاستونو د استازو، تمویلونکو او همکارو مؤسسو د استازو په شتون کې ترسره شوه.

په دې ناسته کې د روغتیايي خدمتونو د BPHS او EPHS کڅوړو نوي کېدل، د دې خدمتونو د پلي کېدو پړاوونه، د خدماتو کچې، د روغتیايي مرکزونو لپاره د بشري سرچینو اړتیاوې، تجهیزاتي لېستونه او ساختماني ظرفیتونه په هر اړخیزه توګه وڅېړل شول.

همدارنګه، د پروګرامي او عمودي (Vertical) خدماتو ادغام، د خدماتو د پوښښ پراختیا او د باکیفیته او معیاري روغتیايي خدماتو وړاندې کول د دې ناستې له نورو موضوعاتو څخه وو، چې له ګډونوالو سره شریک او هر اړخیز بحث پرې وشو. ګډونوالو د پورته ذکر شویو موضوعاتو په اړه خپل تخنیکي نظرونه او وړاندیزونه شریک او د بشري سرچینو د اړتیاوو معلومولو، د تجهیزاتو د معیاري لیستونو برابرولو او د خدماتو د بستو تفصیلي جوړښت په موخه د اړوندو څانګو د متخصصینو او کارکوونکو په ګډون درې فرعي کمیټې وټاکل شوې؛ تر څو چارې په چټکۍ سره تر سره شي.

## مسوولان امریت حفاظت اشعه ریاست صحت محیطی وزارت صحت عامه، از آنتنهای شرکت های مخابراتی در ناحیه پنجم شهر کابل نظارت نمودند

در جریان این نظارت، به مسوولان مربوطه در خصوص رعایت مصونیت صحتی، نظافت و حفظ الصحه، همچنان کاهش و جلوگیری از خطرات اشعه های مضر، توصیه ها و رهنمودهای لازم ارائه گردید؛ تا صحت مردم تأمین شده و فعالیت های شرکت های مخابراتی مطابق با معیارهای تعیین شده اجرا گردد.

## Officials of the Air Pollution Control Department of the Environmental Health Directorate of the MoPH conducted inspections in various properties in Kabul city to prevent respiratory diseases and improve air quality.

During the inspection, relevant checklists were completed, and commitments were obtained from the facility owners that they would not operate without smoke purification systems in the future.

In addition, health messages, awareness leaflets, and the air pollution reduction guidelines were explained and distributed to the facility owners so that they can align their activities with the standards of the Environmental Health Directorate



## عامې روغتيا وزارت د پوليو د له منځه وړلو نړيوال نوبت (GPEI) او د بهرنيو سازمانونو له استازو سره په تېره ربع کې د ترسره شويو خدماتو ارزونې او همغږۍ پياوړتيا په موخه ناسته ترسره کړه

په دې ناسته کې چې د عامې روغتيا وزارت د روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو مرستيال ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني، د نړيوالو اړيکو، مرستو د همغږۍ او انسجام رئيس مولوي محمد داود منصوري، يو شمېر نورو مسئولينو، د بهرنيو سازمانونو او جې پي اي اي استازو گډون کړی و، د اغېزمنې همغږۍ پياوړتيا، د باکيفيته خدماتو پراختيا، د شته ستونزو حل، د GPEI او بهرنيو سازمانونو له لوري په تېره ربع کې د ترسره شويو خدماتو په اړه بحث او خبرې ترسره شوې.

د روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو مرستيال د روغتيايي سيستم د پايښت لپاره د بېرنيو پروژو سربره پر پراختيايي پروژو او سيستم جوړونه ټينگار وکړ او ويې ويل، اوسنيو شرايطو ته په کتو د سرچينو سالم مدیریت او د چارو لازم او اغېزمن ترسراوی ډېر اړين دی؛ خو خدمات لا ښه او اغېزمن شي.

## قلم ادويه و 2.5 ټن مواد خوراکی تاريخ گذشته و بی کیفیت 636 در ولايت دايکندي از بين برده شد

این مواد از سوی مسئولان نظارت و بررسی ریاست صحت عامه از نواحی مختلف این ولایت در جریان ربع گذشته جمع آوری شده بود و در حضور مسئولان مربوطه از بین برده شد.

همچنان، مسئولان ریاست صحت عامه این ولایت تأکید کردند که روند نظارت بر مراکز عرضه مواد خوراکی و ادویه به گونه دوام دار ادامه خواهد داشت و با متخلفان مطابق اصول و مقررات برخورد قانونی صورت می گیرد، تا از عرضه مواد بی کیفیت جلوگیری شده و صحت شهروندان تضمین گردد.

## The Minister of Public Health of the Islamic Emirate of Afghanistan, H.E. Mawlawi Noor Jalal Jalali, held a meeting with representatives of several international organizations.

The meeting was attended by representatives of Akbar, OPM, SAF, MDM, AHDS, TdH, and INTERSOS. Discussions focused on strengthening coordination, timely response to challenges, medicine import procedures and regulatory restrictions, delays in customs clearance, quality control of pharmaceuticals, transfer of projects from one province to another, and several other important issues.

Having listened to these matters, the Minister of Public Health stated that a special technical committee, led by one of the ministry's deputy ministers, would be established to conduct a comprehensive review of these issues and take necessary actions.

Furthermore, the Director of Import and Export Regulation of Medicines and Health Products of the Ministry of Public Health, Mawlawi Abdul Basir Qanih, provided detailed information on facilitating customs procedures, domestic pharmaceutical production, existing warehouses at airports, and other key topics. He also added that the leadership of the Ministry of Public Health is working to create further facilitation in this area.



...kundi Province, 636 types of m...  
...nd substandard f...  
...n, la...

